

PRIMER TESTIMONIO DE LA

ESCRITURA DE PROTOCOLIZACION DEL PODER GENERAL QUE OTORGA LA COMPAÑÍA CMA CGM CHILE S.A. A FAVOR DEL SR. ABOGADO HEINZ MOELLER Y DEL PRIMER TESTIMONIO DE LA ESCRITURA PUBLICA DE PROTOCOLIZACION DEL ACTA DE DIRECTORIO DE LA COMPAÑÍA CMA CGM CHILE EN VIRTUD DE LA CUAL SE AUTORIZA AL OTORGAMIENTO DE UN PODER GENERAL A FAVOR DEL SEÑOR ABOGADO HEINZ MOELLER GÓMEZ.

GUAYAQUIL, 27 DE JUNIO DE 2005.-



NUMERO: 2005.- ESCRITURA DE PROTOCOLIZA

PODER GENERAL QUE OTORGA DA COMPA-ÑÍA CMA CGM CHILE S.A. A FA CR DEL SA ABOGADO HEINZ MOELLER Y DEL PRIMER TESTIMONIO DE LA ESCRITURA PUBLICA DE PROTOCOLIZACION DEL ACTA DE DI-RECTORIO DE LA COMPAÑÍA CMA CGM CHILE EN VIRTUD DE LA CUAL SE AUTORI-ZA AL OTORGAMIENTO DE UN PODER GE-NERAL A FAVOR DEL SEÑOR ABOGADO HEINZ MOELLER GÓMEZ.

~

CUANTIA: INDETERMINADA

En la ciudad de Guayaquil, a los veintisiete días del mes de Junio del año dos mil cinco, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésimo Sexta a mi cargo, los documentos adjuntos.

Señora Notaria:

Sírvase protocolizar en el Registro de Escrituras Públicas a su cargo la escritu a súblicontentiva del Poder General que la Compañía CMA CGM CHILE S.A. otorga a voltar del Abogado Heinz Moeller Gómez, junto con la protocolización del Acta de Dinterior de la compañía, que autoriza dicho otorgamiento, de conformidad con lo que dispone el compañía.

Artículo 18 numeral 2 de la Ley Notarial vigente.

Ho. Oscar Manrique Gómez Reg. No. 10153



HUMBERTO QUEZADA MORENO 26° NOTARIA DE SANTIAGO

HQM

abb.- O.T. 185960

PRIMERA REUNION DE DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD CMA
CGM CHILE S.A.

En Santiago de Chile, a veinticinco de Mayo del año dos mil cinco, ante mí, HUMBERTO QUEZADA MORENO, Abogado, Notario Público, Titular de la Vigésimo Sexta Notaría de Santiago, con oficio en calle Huérfanos número ochocientos treinta y cinco, segundo piso, comparecen: don LESLIE GUSTAVO TOMASELLO WEITZ, chileno, casado, abogado, cédula nacional de identidad número ocho millones cuatrocientos treinta y cuatro mil ochocientos treinta y cinco guión K y doña VERONICA PAZ BRAVO COLLAO, chilena, casada, abogado, cédula nacional de identidad número siete millones once mil cuatrocientos ochenta y uno guión K, ambos- domiciliados para estos efectos en Avenida Apoquindo número tres mil ciento cincuenta, piso diez, Comuna de Las Condes, Santia los comparecientes mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas mencionadas y exponen: Que debidamente facultados vienen en reducir a escritura pública el Acta 25 de Primera Reunión de Directorio de la sociedad CMA CGM Chile 26 S.A., celebrada con fecha veinticinco de Mayo del año dos mil 27 cinco. Los comparecientes dejan constancia que dicha acta se 28 encuentra firmada por los señores Philippe Berard, Peter Herbert 29 Burger, Olav Andrés Núñez Sorensen, Gerald Smith Tapia, Luis 30 Ricardo González Villarroel, Gloria Elisa Krasanec Lanza y Andrés

185960al

ECTORIO DE LA SOCIEDAD CMA CGM CHILE S.A. BRADA CON FECHA VEINTICINCO DE MAYO DE DOS MIL NYCO/EN LAS OFICINAS DE LA SOCIEDAD, UBICADAS EN LAS AND ES, AVENIDA APOQUINDO TRES MIL CIENTO CINCUENTA. PISO DIEZ. Se inició la reunión a las diez horas, con asistencia de los Directores Titulares señores Philippe Berard y Peter Herbert Burger, y de los suplentes señores Olav Andrés Núñez Sorensen, Gerald Smith Tapia, Luis Ricardo González Villarroel, Gloria Elisa Krasanec Lanza y Andrés Klenner Soto. I.- LEGALIZACION DE LA SOCIEDAD: Tomó la palabra el Director titular señor Philippe Berard, quien expresó que la Sociedad había quedado debidamente 13 constituida por escritura pública otorgada el once de abril de dos mil cinco ante el Notario Público de Santiago don Humberto Quezada 15 Moreno, habiéndose publicado el respectivo extracto en el Diario Oficial número treinta y ocho mil ciento cuarenta y tres de veintitrés de abril de dos mil cinco e inscrito a fojas trece mil setenta y cuatro número nueve mil quinientos setenta y siete del Registro de Comercio del Conservador de Bienes Raíces de Santiago and correspondiente al año dos mil cinco, con lo cual se han completado los trámites legales para su constitución. II.-DETERMINACION DE 22 LOS DIAS Y HORAS PARA LA CELEBRACION DE LAS SESIONES 23 ORDINARIAS DEL DIRECTORIO: El Director titular señor Philippe Berard expuso que, de acuerdo con el artículo noveno de los 25 estatutos de la Sociedad, el Directorio debe reunirse en sesiones ordinarias los días y horas que él mismo determine, debiendo an celebrarse a lo menos una sesión cada tres meses. Después de un intercambio de opiniones sobre el particular, el Directorio acordó, por unanimidad, lo siguiente: uno) Realizar las sesiones ordinarias 30 el primer miércoles hábil de los meses de marzo, junio, septiembre

Soto, la cual es del siguiente tenor: "PRIMERA REUNION



LIBRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS DEL CONSULADO

Santiago - Chile

TOMO VIII PODER GENERAL Nº 08/2005

deliberaciones de toda clase, que se susciten sobre asuntos de cualquier naturaleza to apruebe o impugne acuerdos, emitiendo los votos de la sociedad en el sentido que sen conveniente y suscita las actas de las sociedades cuando fuere necesario por las leves o estatutos; (c) la represente, asista y defienda en todos los pleitos, juicios, causas civiles y criminales, juicios verbales de toda clase y desahucio, ejecutivos y de cualda naturaleza, ante cualquier tribunal o autoridad administrativa; y, (d) Cumpla y ejecute las obligaciones que asuma la mandante y que sean exigibles en el Ecuador y para que conteste las demandas que pudieren presentarse contra ella, todo en los términos de lo previsto por el artículo 6 de la Ley de Compañías del Ecuador, para cuyo efecto este poder no podrá entenderse limitado o insuficiente.- TERCERA: ACEPTACIÓN.- De conformidad con lo previsto en el artículo 2055 del Código Civil del Ecuador, cualquier acto o contrato que realice el Apoderado en ejercicio de este poder se tendrá como aceptación tácita del mismo.-Agregue usted, señor Cónsul en funciones notariales, las demás cláusulas de estilo para la plena validez de esta escritura".- Hasta aquí la voluntad del otorgante.- Para el otorgamiento de esta escritura de poder general se cumplieron con todos los requisitos y formalidades legales y leída que fue por mí integramente al otorgante, se ratificó en su contenido, y aprobando todas sus partes firmó al pie conmigo en unidad de acto.- De todo lo cual doy fe.f) Ricardo Octavio Riesco Fuenzalida, otorgante.- f) Gonzalo González Fierro, Encargado de las Funciones Consulares.- Partida arancelaria: II.6.1.- Valor: US\$80,00".-

CERTIFICO que la presente es copia fiel y textual de su original que se encuentra inscrito en el tomo y página antes señalados del Libro de Escrituras Públicas del Consulado del Ecuador en Santiago de Chile.- Dado y sellado el día de hoy nueve de junio de dos mil cinco.-

Gonzalo González Fierro ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES

LIBRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS DEL CONSULADO DEL ECUADOR Santiago – Chile

TÓMO VIII PODER GENERAL Nº 08/2005

BERIO

PAGINA Nº 96

. 7

En la ciudad de Santiago, capital de la República de Chile, a los nueve días del 🏟 de junio del año dos mil cinco, ante mí, Gonzalo González Fierro. Encargado de las unciones Consulares del Ecuador en esta ciudad, comparece el señor RICARDO OCTAVIO RIESCO FUENZALIDA, en representación, según se acredita, de la Sociedad CMA CGM Chile S.A., mayor de edad, chileno, casado, pasaporte de Chile Nº 9.358.115-6, residente en esta ciudad en Avenida Apoquindo 3150, piso 10, Las Condes, a quien de conocer doy fe, libre y voluntariamente, en uso de sus legítimos derechos manifiesta textualmente lo siguiente : " Señor Cónsul de la República del Ecuador en Santiago de Chile, en funciones notariales: En el registro de escrituras públicas a su cargo, sírvase incorporar una de poder general, al tenor de las siguientes cláusulas: PRIMERA: OTORGANTE.- Comparece a la suscripción de la presente escritura, don Ricardo Octavio Riesco Fuenzalida, en su calidad de Gerente de la Sociedad CMA CGM Chile S.A., debidamente facultado por el Directorio, según reunión realizada con fecha 25 de mayo de 2005 y reducida a escritura pública el 26 de mayo de 2005, que forma parte de esta escritura pública. El compareciente es de nacionalidad chilena, para estos efectos domiciliado en Las Condes, Avenida Apoquindo 3150, piso 10, Santiago, de estado civil casado, mayor de edad, con pasaporte de Chile No. 9.358.115-6.-SEGUNDA: PODER GENERAL.- El compareciente, en la calidad antes invocada, procede a conferir, como en efecto confiere, poder general, generalísimo como en derecho se requiere, a favor del señor Heinz Carlos Moeller Gómez, de nacionalidad ecuatoriana, de estado civil casado, mayor de edad, portador de la cédula de ciudadanía ecuatoriana número 09-08618820 con domicilio en la ciudad de Guayaquil, República de Ecuador, para que represente a la sociedad CMA CGM Chile S.A., en el territorio de la República del Ecuador y, en tal representación, para que: (a) gestione toda clase de diligencias en oficinas publicas y privadas, Superintendencia de Compañías, Registros de toda clase y personas como funcionarios y autoridades de toda índole, nacionales o extranjeras, presente instancias y solicitudes de toda clase, tramite asuntos y expedientes de toda índole y recurra por vía pertinente contar cualquier clase de resoluciones que se dicten hasta obtener resolución definitiva; (b) asista a toda clase de juntas o directorios, a los que sea citada la sociedad, o a las que tenga derecho de asistir en cualquier concepto, tanto de particulares como de accionistas de empresas mercantiles o civiles, nacionales y extranjeras, tome parte en las REPUBLICA DEL ECUADOR



NOTARIA VIGESIMO SEXTA DEL CANTON GUAYAQUIL



ESCRITURA DE PROTOCOLIZACION DEL ACTA DE DIRECTORIO DE LA COMPAÑÍA CMA CGM CHILE EN VIRTUD DE LA CUAL SE AUTORIZA AL OTORGAMIENTO DE UN PODER GENERAL A FAVOR DEL SEÑOR ABOGADO HEINZ MOELLER GÓMEZ.

GUAYAQUIL, 24 DE JUNIO DE 2005.-

AUTORIZADA POR LA NOTARIA Dra. ROXANA UGOLOTTI DE PORTALUPPI

Guayaquil, _____



Alorana vigestori de la companya de

NUMERO: 2005.

ACTA DE DIRECTORIO DE LA COMPAÑA
CMA CGM CHILE EN VIRTUD DE LA CUAL
SE AUTORIZA AL OTORGAMIENTO DE UN
PODER GENERAL A FAVOR DEL SEÑOR
ABOGADO HEINZ MOELLER GÓMEZ.

CUANTIA: INDETERMINADA

En la ciudad de Guayaquil, a los veinticuatro días del mes de Junio del año dos mil cinco, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésimo Sexta a mi cargo, los documentos adjuntos.

Señora Notaria:

Directorio de la compañía CMA CGM CHILE en virtud de la cual mastoriza el otogamiento de un Poder General favor del Abacada VI Sírvase protocolizar en el Registro de Escrituras Públicas a su otorgamiento de un Poder General favor del Abogado Heinz Moeller Gomez, de conformidad con lo que dispone el Artículo 18 numeral 2 de la Ley Notarial vigente.

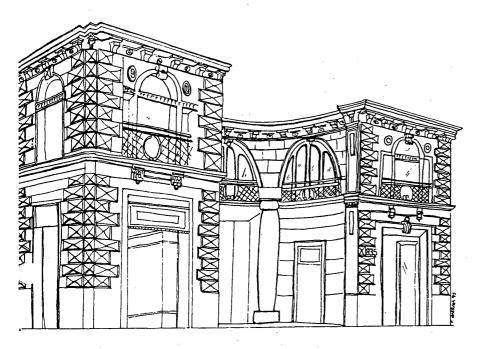
Ab. Oscar Mantique Gómez Reg. No. 10153

HQM

26ª NOTARIA DE SANTIAGO, HUERFANOS 835 2ºPISO, SANTIAGO, CHILE FONO: (56-2)6384359 - FAX: (56-2)6331068







Humberto Quezada Moreno NOTARIO HQM HUMBERTO QUEZADA MORENO 26° NOTARIA DE SANTIAGO

ordinarias a y diciembre de cada año. dos) Celebrar las sesiones diez horas, tres) Verificar las sesiones en la ciudad de Sa Avenida Apoquindo tres mil ciento cincuenta corresponder al domicilio social, sin perjuicio de la posibil para cada sesión el Directorio pueda, por unanimidad, aco distinto. III .- PARTICIPACION DE LOS DIRECTORES SESIONES DE DIRECTORIO, ORDINARIAS O EXTRAOR A TRAVES DE MEDIOS TECNOLOGICOS: El titular señor Ahilippe Berard expuso que resultaba factible que, en ocasiones, algunos de los Directores titulares no se encuentren físicamente presentes durante las sesiones del Directorio y que, por consiguiente, resultaba conveniente acordar - desde luego - que los Directores 13 titulares podrán participar en las sesiones a través de medios tecnológicos, sin que se encuentren físicamente presentes, de conformidad a lo establecido por el artículo cuarenta y siete de la Ley número dieciocho mil cuarenta y seis y la Circular número mil quinientos treinta de fecha nueve de marzo de dos mil uno de la Superintendencia de Valores y Seguros, en que, precisamente, imparte normas sobre participación de directores en sesiones de directores en sesiones de directores en sesiones de directores en sesiones de directores de direct medios tecnológicos. Después de un intercambio de opiniones sonos el particular, el Directorio acordó, por unanimidad, lo siguiente: unbie Permitir que las sesiones de Directorio, ordinarias o extraordinarias se efectúen en el domicilio social, con la asistencia de algunos de sus miembros a través de medios tecnológicos. dos) Autorizar como medios tecnológicos la conferencia telefónica y la video conferencia, siempre que cumplan con el requisito que los Directores asistentes, ya sea que se encuentren presentes físicamente en la sala de la sesión o bien aquéllos que se encuentren a distancia, estén simultánea y permanentemente 3d comunicados entre sí. tres) Acordar que el Directorio aprobará los

.

3

ológicos a utilizar para la comunicación con los ्र / र वृज्ञ व्या Directores dµe no se encuentren físicamente en la sala de la sesión. cuatro) dir en el acta que se levante de la sesión, un certificado del Presidente del Directorio o de quien, haciendo sus veces, haya

presidido la sesión y del Secretario, en que se deje constancia de los Directores que asistieron y participaron a distancia por medios tecnológicos, cinco) Firmar y salvar, si correspondiere, el acta que se levante de la sesión antes de la sesión ordinaria siguiente que se celebre o en la sesión más próxima que se lleve a efecto, de acuerdo a lo dispuesto en el inciso final del artículo cuarenta y ocho de la Ley dieciocho mil cuarenta y seis. IV.- DESIGNACION DE PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE: El Director titular señor Philippe Berard expuso que, de acuerdo con el artículo décimo primero de los estatutos de la Sociedad, se hacía necesario nombrar un Presidente y un Vicepresidente. Después de un intercambio de opiniones, el Directorio acordó, por unanimidad, lo siguiente: uno) Nombrar como Presidente del Directorio al señor Philippe Berard, nombramiento que se hace con la sola abstención del Director designado. dos) Nombrar como Vicepresidente del Directorio al señor Peter Herbert Burger, nombramiento que se hace con la sola abstención del Director designado. V.-NOMBRAMIENTO DE GERENTE: Expuso el Presidente señor Philippe Berard que, conforme a lo que disponen los artículos décimo y décimo octavo de los estatutos de la Sociedad, correspondía que el Directorio designara al Gerente, quien estará premunido de todas las facultades propias de un factor de comercio y desempeñará su cargo con las atribuciones que la ley, los estatutos de la Sociedad y el Directorio le otorgue. El señor Presidente recordó que, conforme a lo establecido en el artículo décimo de los estatutos de la 30 Sociedad, esta designación requería del voto favorable de la 🐝 HOM HUMBERTO QUEZADA MORENO 26° NOTARIA DE SANTIAGO

unanimidad de los Directores asistente Luego de un intercambio de opiniones Directorio acordó por unanimidad, lo siguiente: uno) Designar Gerente de la Sociedad al señor Ricardo Octavio Riesco Fuenda dos) Facultar al Presidente de la Sociedad para suscribili representación de ésta, el respectivo contrato de trabajo y co demás modalidades del mismo. VI.- PODERES: El Señor Presid manifestó que, para buen orden, era imperioso que el Directione la Sociedad otorgara los poderes necesarios. Luego de intercambio de opiniones entre los asistentes, el Directorio acordó, por unanimidad, lo siguiente: PRIMERO: Conferir poder a los mandatarios Clase A para que, actuando indistintamente dos cualquiera de ellos, puedan representar a las Sociedad con las siguientes facultades: uno) Comprar, vender, permutar y, en general, adquirir y enajenar, a cualquier título, toda clase de bienes muebles e inmuebles, corporales e incorporales, incluso acciones de sociedades anónimas y otros valores mobiliarios; dos) Dar y tomar en arrendamiento o administración toda clase de bienes. raíces o muebles; tres) Celebrar contratos de sociedad de cualquiera clase y objeto, sean civiles o comerciales, colectivasic anónimas, en comandita, de responsabilidad limitada o de otra especie; constituir o formar parte de comunidades, asociaciones cuentas en participación, sociedades de hecho, cooperativas y otras, representando a la sociedad con voz y voto en unas y otras, con facultad para modificarlas, ampliarlas, formar otras nuevas o en 26 cualquier forma alterarlas, pedir la disolución o terminación, incluso anticipada, expresar la intención de no continuarlas, pedir su 28 liquidación o participación, llevar a cabo una u otra e intervenir en ²⁹ su desarrollo, designar y/o concurrir a la designación de uno o más 30 liquidadores, jueces partidores, peritos tasadores, depositarios,

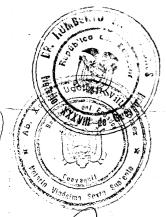
185960ab



administradores y demás funcionarios que fueren 📆 os, pudiendo señalar facultades, acordar modos de efectuar liquidación o partición, autorizar a los liquidadores para enajenar ya/toda clase de bienes sociales, actuar como liquidador o gantidor, someter a arbitraje y ejercitar y renunciar a todas las acciones y cumplir las obligaciones que correspondan a la Sociedad como socio, accionista o liquidador de tales sociedades, comunidades, asociaciones, cooperativas; cuatro) Representar a la Sociedad con amplias facultades en aquellas compañías en que ella tenga participación o interés y, especialmente, cuando según el pacto social le corresponda ejercer la administración; cinco) Delegar el presente mandato parcialmente y reasumirlo cuantas veces lo estimen necesario; seis) Celebrar contratos de cuenta corriente mercantil, imponerse de su movimiento y aprobar y rechazar sus saldos, celebrar y ejecutar contratos de cambio, de comisión, de correduría, de representación, de agencias, de iguala, de anticresis, de consignación, de administración, de mandato y concesión, de servidumbre, de usufructo, uso y habitación; celebrar contratos de seguros, pudiendo acordar primas, fijar riesgos, estipular plazos y demás condiciones, cobrar pólizas, endosarlas y cancelarlas, aprobar e impugnar liquidaciones de siniestro, etcétera; siete) Transigir, comprometer, novar, remitir, cobrar y percibir el pago de toda clase de créditos y obligaciones, hacer y aceptar daciones en pago y cobrar cuanto se adeude a la Sociedad, otorgando las cancelaciones y finiquitos que corresponda, hacer toda clase de operaciones financieras, tanto con bancos, instituciones financieras, personas e instituciones particulares o públicas, incluso depósitos a plazo, negociar productos y contratar créditos; ocho) Representar a la Sociedad ante todos los bancos con las más amplias facultades que puedan necesitarse, darles instrucciones y cometerles HOM
HUMBERTO
QUEZADA
MORENO
26° NOTARIA
DE SANTIAGO

comisiones de confianza; abrir cuentas corrientes depósito y/o de crédito, depositar, girar y sobjegitar imponerse de su movimiento y cerrar unas y otras, todo et moneda nacional o extranjera; aprobar y objetar saldos; contratac préstamos, sea como crédito o en cuenta corriente, créditos si o documentarios, avances contra aceptación, sobregiros, especiales, o en cualquiera otra forma; arrendar cajas de se abrirlas y poner término a su arrendamiento; abrir cue ahorro, reajustables o no, a la vista, a plazo o condicionales depósitos en ella, retirarlos total o parcialmente, cerrar dichas cuentas, colocar y retirar dinero, sea en moneda nacional o extranjera y valores en depósito, custodia o garantía y cancelar los certificados respectivos; abrir acreditivos en moneda extranjera, en general, efectuar toda clase de operaciones bancarias en moneda nacional o extranjera; girar, suscribir, aceptar, reaceptar, renovar, prorrogar, revalidad, cobrar, transferir, extender y disponer en cualquier forma de cheques, letras de cambio, pagarés, libranzas vales y demás documentos mercantiles o bancarios, sean nominativos, a la orden o al portador, en moneda nacion mandante 20 extranjera, ejercitar todas las acciones que al 21 correspondan en relación con tales documentos; ceder y aces 22 cesiones de crédito, sean nominativos, a la orden o al portador y. 23 en general, efectuar toda clase de operaciones con documentos mercantiles, valores mobiliarios y efectos públicos y de comercio; 25 nueve) Contratar préstamos en cualquier forma con bancos, instituciones de crédito y/o de fomento, de derecho público o privado, sociedades civiles o mercantiles, financieras y, en general, con cualquier persona natural o jurídica, dar y recibir dinero y otros 29 bienes en depósito, sea necesario o voluntario y en secuestro; en 30 prenda bienes muebles, naves o artefactos navales menores y

85960ab



demás cosas corporales o incorporales, sea en prenda civil, mercantil, bancaria, industrial, de cosa mueble vendida a plazo o ancelarlas, constituir a la mandante en fiadora y codeudora daria de sociedades filiales; diez) Pagar en efectivo, por dación mango, por consignación, subrogación, cesión de bienes, etcétera, lo que la Sociedad adeudare por cualquier título y, en general, yinguir obligaciones, ya sea por novación, remisión, compensación o en cualquiera otra forma; cobrar y percibir judicial y extrajudicialmente todo cuanto se adeude a la Sociedad o pueda adeudarse a futuro, a cualquier título que sea, otorgar recibos, finiquitos y cancelaciones y, en general, suscribir, otorgar, firmar, extender y refrendar toda clase de documentos públicos o privados, pudiendo formular en ellos todas las declaraciones que estimen necesarias o convenientes; once) Celebrar y aprobar o rechazar convenios judiciales o extrajudiciales con los acreedores o deudores del mandante; pactar garantías, intereses, descuentos, deducciones o condonaciones; doce) Someter a compromiso, nombrar, solicitar o concurrir al nombramiento de jueces compromisarios y fijarles o concurrir a la fijación de sus facultades, incluso de amigables componedores, remuneraciones, plazos, etcétera; nombrar, solicitar o concurrir al nombramiento de síndicos, liquidadores depositarios, peritos tasadores, interventores y otros, fijarles facultades, deberes, remuneraciones, plazos y otras modalidades y condiciones, removerlos o solicitar su remoción; reclamar implicancias, recusar; solicitar el cumplimiento de resoluciones judiciales, incluso de tribunales extranjeros; impetrar medidas prejudiciales o precautorias; solicitar embargos y señalar bienes al efecto, interponer recursos judiciales, solicitar declaraciones de quiebra y adherirse a su petición, asistir a juntas de acreedores; aprobar o rechazar convenios, proponer modificaciones a los mismos;

~7

HOM HUMBERTO QUEZADA MORENO 26º NOTARIA DE SANTIAGO

representar al mandante en todos los juicios y gestio en que tenga interés o pueda llegar a tenerlo ante cua coma tener ordinario, especial, o de cualquiera naturaleza o arti intervenga la mandante como demandante, demandada o terce cualquier especie, pudiendo ejercer toda clase de accid ordinarias, ejecutivas, especiales, etcétera, solicitar todas declaratorias que estime conveniente o necesarias; en el judicial podrán representar a la Sociedad con amplias facultades en especial, desistirse en primera instancia de la acción deducidada aceptar la demanda contraria, renunciar los recursos y los términos legales, transigir, comprometer, otorgar a los árbitros facultades de arbitradores, prorrogar jurisdicción, proponer y aprobar convenios, aceptar y percibir. Con todo, los mandatarios no podrán ser emplazados por la Sociedad en gestión judicial o administrativa alguna sin previa notificación a ésta por intermedio de su o sus legítimos representantes, trece) Los mandatarios deberán informar al Directorio, en su sesión más próxima, de los contratos que celebren en virtud de las facultades que se refieren en las letras anteriores. Con todo, se deja constancia que, sin perjuicio de lo expuesto precedentemente, cualquier operación, acto, negocio contrato, etcétera, que implique la adquisición o enajenación de 22 activos de la Sociedad que excedan de cincuenta mil dólares de Estados Unidos de América, requerirá del voto conforme de la unanimidad de las acciones emitidas con derecho a voto, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo vigésimo de los estatutos de la Sociedad. Asimismo, sin perjuicio de expuesto precedentemente, los mandatarios Clase A requerirán del acuerdo previo del Directorio para ejecutar o celebrar los siguientes actos o contratos: uno) ²⁹ Constituir a la Sociedad en fiadora solidaria; dos) Otorgar avales; 30 tres) Constituir hipotecas u otros gravámenes sobre bienes raíces;

185960at

Adquirir o enajenar cualquier título de bienes raíces. DO: Conferir poder a los mandatarios Clase B para que, do indistintamente uno cualesquiera de ellos, representen a Sociedad con las siguientes facultades: uno) Obtener concesiones administrativas, de cualquier naturaleza u objeto; dos) Celebrar contratos para la explotación comercial de las naves y de prestación de servicios, desahuciarlos y celebrar finiquitos; tres) Representar a la Sociedad ante los sindicatos, autoridades del trabajo, tribunales de justicia, Servicio de Impuestos Internos, ₁₀ instituciones de previsión y salud, aduanas y, en general, ante toda clase de autoridades administrativas, pudiendo al efecto presentar toda suerte de solicitudes y realizar todos los actos y suscribir todos los documentos, ya sean públicos o privados, que sean o se estimen necesarios para el adecuado desempeño de sus funciones; cuatro) Representar a la Sociedad en todas las operaciones que se realicen en las distintas instituciones bancarias, sean estatales o privadas, y que digan relación con contratar cuentas especiales, reconocer y rechazar los saldos de cuentas corrientes, retirar talonarios de cheques, cancelar y cobrar cheques sin restricciones, endosar cheques y efectos de comercio para depositar en cuentas corrientes de la Compañía; girar, cobrar, depositar, ceder, cancelar, descontar, revalidar, protestar y prorrogar cheques nominativos o a la orden; girar en avance o sobre dineros existentes en los bancos particulares, Banco del Estado o instituciones financieras; depositar 25 y retirar valores en custodia, y retirar talonarios de cheques. Los mandatarios, sin embargo, no podrán contratar mutuos o créditos de ninguna especie, ni constituir garantías, sean reales o personales, avales, fianzas u otros, ni ejercer otras facultades o celebrar otros contratos que los antes nombrados, salvo autorización expresa y ₃₀ por escrito del Directorio de la Sociedad. Los mandatarios tampoco HOM HUMBERTO QUEZADA MORENO 26º NOTARIA DE SANTIAGO

podrán constituirse ellos en avales o fiadores garantes a cualquier título de las obligaciones de la Compañía ni de terceros; cinco) Retirar de las oficinas de Correos, telégrafos, aduanas, empresas de transporte terrestre, marítimo o aéreo, toda clase de docume y correspondencia, certificada o no, giros, reembolsos encomiendas, mercaderías, piezas postales, etcétera, di consignadas a la Sociedad; seis) Firmar declara exportación y/o importación; siete) Representar a la Socied las facultades ordinarias y extraordinarias del mandato pudiciale ini estando facultados para desistirse en primera instancia de la acción deducida, aceptar la demanda contraria, renunciar a los recursos y los términos legales, transigir, comprometer, otorgar a los árbitros facultades de arbitradores, prorrogar jurisdicción, intervenir en las gestiones de conciliación y avenimiento, proponer y aprobar 14 convenios, aceptar avenimientos y percibir; ocho) Suscribir, otorgar, firmar, extender y refrendar toda clase de documentos públicos com privados, pudiendo formular en ellos todas las declaraciones que estimen necesarias o convenientes, en especial, relativas Pali agenciamiento y servicio que la Sociedad preste a la empresa naviera CMA CGM; nueve) Nombrar, solicitar o concurring nombramiento de síndicos, liquidadores, depositarios, peritos, 22 tasadores, interventores, etcétera, fijarles sus facultades, deberes, remuneraciones, plazos, etcétera, removerlos o solicitar su remoción; diez) Inscribir propiedad intelectual, industrial, nombres 25 comerciales, modelos industriales y patentar inventos; once) Celebrar contratos de trabajos, colectivos o individuales, contratar y despedir trabajadores, incluso personal embarcado o gente de mar; celebrar contratos de provisión de puestos de trabajos, contratar servicios profesionales o técnicos y ponerles término, con las más 30 amplias facultades que se precisan al efecto; doce) En general.

11

. 7



cer las facultades ordinarias que le corresponden al Gerente de os estatutos de la Sociedad y como factor de comercio, rewrar correspondencia certificada, giros y encomiendas adsaduanar mercaderías, firmar pólizas, presentar /informes y demás documentos relacionados con las পুরুর্বার্থ ব্যাবিষ্টিত maritimas y portuarias, Banco Central del Chile, Servicio de Tesorerías y autoridades sanitarias y agropecuarias, pudiendo para estos efectos comprometer la responsabilidad de la Sociedad. El Directorio acordó, además, otorgar poder a los mandatarios Clase B para que actuando conjuntamente con uno cualesquiera de los mandatarios Clase A puedan representar a la Sociedad en negocios u operaciones por montos que no excedan de cien mil dólares de los Estados Unidos de América o su equivalente en moneda nacional u otras monedas, con las siguientes facultades: uno) Pagar en efectivo, por dación en pago, por consignación, subrogación, cesión de bienes, etcétera, todo lo que la Sociedad adeudare por cualquier título y, en general, extinguir obligaciones, ya sea por novación, rendición, compensación, etcétera dos) Dar y tomar en arrendamiento, administración o concesión toda clase de bienes corporales e incorporales, raíces o muebles; tres) Celebrar contratos de transacción, aún respecto de cosas no disputadas; cuatro) Celebrar contratos de seguro, pudiendo acordar primas, fijar riesgos, estipular plazos y demás condiciones, cobrar pólizas, endosarlas y cancelarlas, aprobar e impugnar liquidaciones de siniestros, etcétera; cinco) Celebrar y ejecutar contratos de confección de obra material, de cambio, de correduría, de representación, de agencia, de avío, de iguala, de anticresis, negociar y endosar conocimientos, facturas y documentos consulares; efectuar toda clase de operaciones de importación o exportación; representar ante las 🟎

1

HQM HUMBERTO QUEZADA MORENO 26ª NOTARIA DE SANTIAGO

Aduanas y demás servicios y autoridades; seis) Endos documentos de embarque; cobrar y percibir, remai valores custodia o garantía, cancelar los documentos nece Cobrar y percibir judicial y extrajudicialmente todo cuanto se ad a la Sociedad o pueda adeudársele en el futuro, a cualquier, que sea, por cualquiera causa o persona, sea ella natural o justus de derecho privado o de derecho público, incluso e instituciones, corporaciones o fundaciones fiscales, semifis de administración autónoma, instituciones privadas, etcétera, en dinero, en otra clase de bienes corporales o incorporales, raíces o muebles, valores mobiliarios, etcétera; ocho) Firmar recibos, finiquitos y cancelaciones. TERCERO: Conferir poder a los mandatarios Clase C para que: uno) actuando indistintamente uno cualesquiera de ellos conjuntamente con uno cualquiera de los mandatarios Clase A representen a la Sociedad en negocios 34% operaciones por montos que no excedan de cincuenta mil dólares los Estados Unidos de América o su equivalente en moneda nacional o en otras monedas o dos) actuando indistintamente uno cualesquiera de ellos conjuntamente con uno cualquiera de los mandatarios Clase B representen a la Sociedad en negocios u operaciones por montos que no excedan de veinte mil dólares de los 22 Estados Unidos de América o su equivalente en moneda nacional o ²³ en otras monedas. Los mandatarios Clase C, actuando de la manera y dentro de los límites señalados precedentemente, representarán a la Sociedad en todas las operaciones que se realicen en las 26 distintas instituciones bancarias, sean estatales o privadas, y que 27 digan relación con girar cheques y/o autorizar cargos sobre las cuentas corrientes bancarias que las Sociedad mantenga o abra en ²⁹ el futuro, de depósito, contratar cuentas especiales, reconocer y 30 rechazar los saldos de cuentas corrientes, retirar talonarios de

185960ab

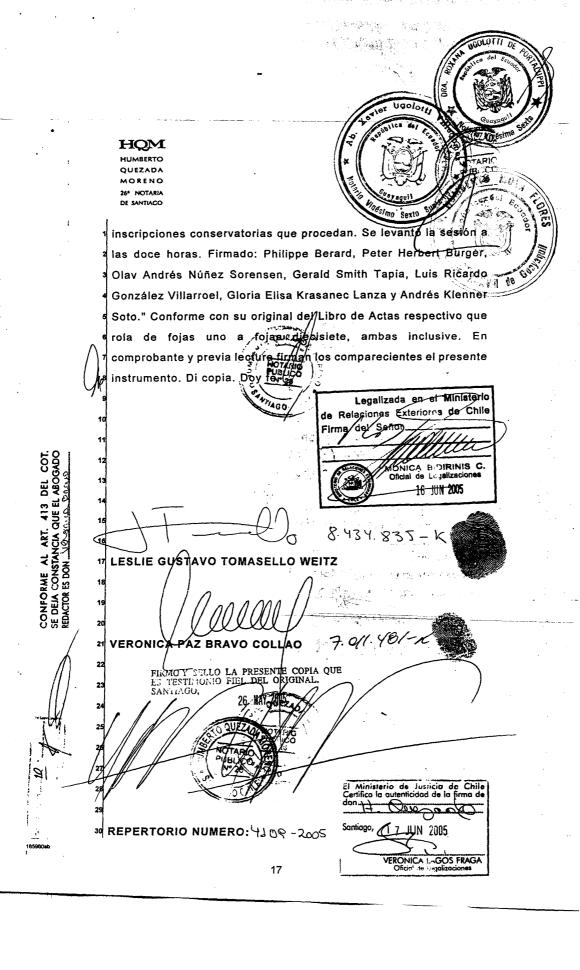
Sports Con Legislator

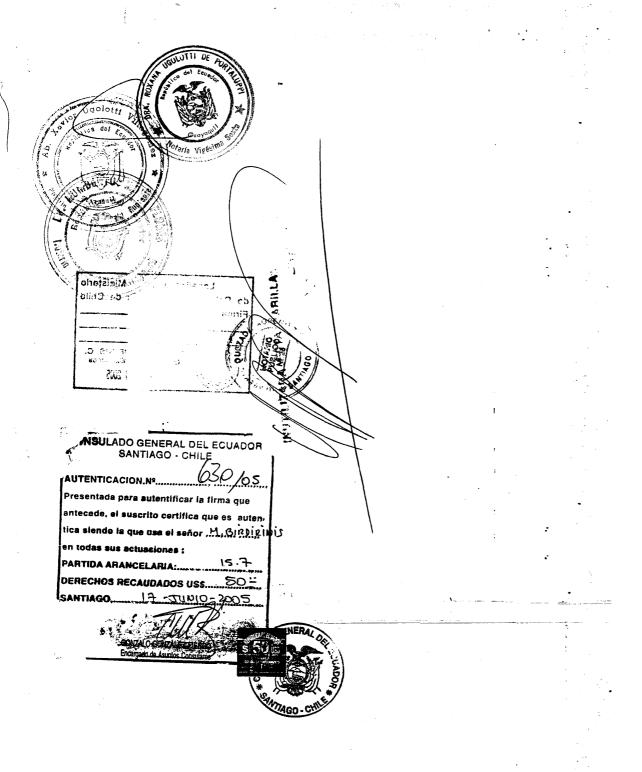
eheques, cancelar y cobrar cheques, endosar cheques y efectos de racio para depositar en cuentas corrientes de la Compañía; obrar, depositar, ceder, cancelar, descontar, revalidar, otestar y prorrogar cheques nominativos o a la orden; girar en ance/o sobre dineros existentes en los bancos particulares, Banco প্রান্থ পুরুপ্তি Estado o instituciones financieras; depositar y retirar valores en custodia, y retirar talonarios de cheques. Los mandatarios no podrán contratar mutuos o créditos de ninguna especie, ni constituir garantías, sean reales o personales, avales, fianzas u otros ni ejercer otras facultades o celebrar otros contratos que los antes nombrados, salvo autorización expresa y por escrita del Directorio de la Compañía. Los mandatarios tampoco podrán constituirse ellos en avales o fiadores garantes a cualquier título de las obligaciones de la Compañía ni de terceros. ACLARACIONES: uno) Se deja expresa constancia que las limitaciones de cien mil, cincuenta mil y veinte mil dólares de los Estados Unidos de América o su equivalente en moneda nacional u otras monedas, que se expresa en estos poderes, se refieren única y exclusivamente al monto de 19 cada acto, negociación o documento, letra, pagaré, etcétera, y en go forma alguna a la suma de éstos, dentro de un período determinado; 21 dos) Se deja constancia que los mandatarios referidos en estos poderes deberán atenerse a las instrucciones impartidas por el Directorio de la Sociedad, cuestión que sólo afectará las relaciones 24 entre mandante y mandatario y no será necesario acreditarlo ante terceros; tres) Se deja constancia que las limitaciones de valores en 26 diversas operaciones o negocios indicados en los poderes de que se encuentran investidos los mandatarios, apoderados o representantes legales de CMA CGM Chile S.A. en los párrafos precedentes, no se aplicarán a aquellos montos o valores ad correspondientes a negocios u operaciones de comercio exterior HUMBERTO
QUEZADA
MORENO
26º NOTARIA
DE SANTIAGO

que realicen dichos mandatarios por conceptos de remesas de empre o dividendos en beneficio exclusivo de la extranjera CMA CGM o sus sociedades extranjeras filiale DESIGNACION DE LOS MANDATARIOS DE CADA UNA CLASES A, B Y C: El Directorio acordó, por unanimidad, desi mandatarios de cada una de las clases A, B y C, a las personas que se indican: uno) Mandatarios Clase A: Señores Rodolphe Sadde Arnaud de Pere, Peter Backer, Philippe Berard y Peter Herber Burger, dos) Mandatarios Clase B: Señor Ricardo Octavio Riesa Fuenzalida. tres) Mandatarios Clase C: Señores Edgardo Mackay Schiodtz y Gerald Smith Tapia. VIII.- DESIGNACION DE REPRESENTANTE: En cumplimiento de lo establecido por el artículo cuarenta y dos del Reglamento de Sociedades Anónimas, el Directorio, por unanimidad de sus integrantes, acordó designar como representante de la Sociedad a don Philippe Berard, para de la en ausencia del Gerente General pueda representar válidam ஆட்டி la Sociedad en todas las notificaciones que se le practiquen. 1001 DESIGNACION DE REPRESENTANTE LEGAL PARA PROCEDER A LA ADQUISICION DEL TOTAL DE LAS ACCIONES DE CMA-CGM ECUADOR S.A.: Expuso el Presidente señor Philippe Berard la conveniencia que la Sociedad adquiera el total de las acciones de 22 CMA-CGM Ecuador S.A., pasando, en consecuencia, la primera a 23 ser matriz de la segunda, que pasaría a ser la filial. El Presidente 24 agregó que, de acuerdo a la ley ecuatoriana, se hacía necesario que 25 CMA CGM Chile S.A. designara un representante legal en ese país para que, de conformidad a lo dispuesto en el artículo sexto de la 27 Ley de Compañías de la República de Ecuador, efectuara, en nombre y representación de la matriz, la correspondiente adquisición y transferencia de las acciones de CMA-CGM Ecuador 30 S.A. En consecuencia, agregó el señor Presidente que para este



grespondia designar al representante legal de la Sociedad Ecuador, acultándolo para concurrir a la Primera Junta General romacia de CMA-CGM Ecuador S.A. adoptar las decisiones que resulten necesarias para la adquisición y transferencia del total de las acciones de CMA-CGM Ecuador S.A. y efectuar les correspondientes inscripciones en el Libro de Acciones y Accionistas de la filial. Después de un breve intercambio de opiniones, el Directorio acordó, por unanimidad, lo siguiente: uno) Concurrir a la adquisición y transferencia del total de las acciones de la sociedad anónima cerrada CMA-CGM Ecuador S.A. dos) Facultar al Gerente de la Sociedad, señor Ricardo Octavio Riesco Fuenzalida, para otorgar, en su representación, un poder ante el Consul de la República del Ecuador en Santiago de Chile, en favor de don Heinz Carlos Moeller Gómez, para que éste, en representación de la Sociedad, cumpla con las obligaciones establecidas en el artículo sexto de la Ley de Compañías de la República del Ecuador, efectúe un aumento de capital de la filial a diez mil dólares de los Estados Unidos de América, modifique los estatutos de CMA-CGM Ecuador S.A. y designe como administradores de la filial a los señores Heinz Carlos Moeller Gómez, en calidad de Presidente; Roberto Gómez-Lince, en calidad de Vicepresidente; Anny Barrett, en calidad de Gerente; y Fanny Mancilla de Carriel, en calidad de Contralora. X .- REDUCCION A ESCRITURA PUBLICA Y EJECUCION DESDE LUEGO: Igualmente, se acordó llevar a efecto estos acuerdos desde luego, sin esperar la aprobación del acta en una próxima reunión y facultar a los abogados doña Verónica Bravo Collao y Leslie Tomasello Weitz, para que, actuando conjunta o separadamente en forma indistinta, reduzcan a escritura pública el acta de la presente reunión y al portador para requerir las anotaciones, subinscripciones e









HQM

NOTARIO

HUMBERTO

QUEZADA

MORENO

26ª NOTARIA

DE SANTIAGO

HUERFANOS

835 - 2ºPISO

SANTIAGO

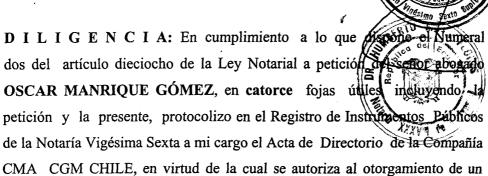
FONO:6384359

FAX:6331068

73







Poder General a favor del señor Abogado Heinz Moeller Gómez.

Guayaquil, Junio 24 del 2005.-

AB. XAVIER UGOLOŤTI VILLAGÓMEZ NOTARIO VIGESIMO SEXTO SUPLENTE

ESTA IGUAL A SU ORIGINAL, en fe de ello confiero esta PRIMERA COPIA, en catorce fojas útiles, rubricadas por mi el Notario Suplente, que sello y firmo en el lugar y fecha de su protocolización.-

Ab. Xaoier Ugolotti Villagómez NOTARIO VIGESIMO SEXTO SUPLENTE SANTON SUAYAQUILI

Dra. Roxana Ugolotti de Portaluppi NOTARIA PUBLICA XXVI

DIRECCIÓN:

LOS RIOS No. 600 Y QUISQUIS
TELÉFONOS: 2396504 - 2396512 - 2396515

Email: rportalu@on.net.ec



DILIGENCIA: En cumplimiento a lo que dispone el lumeral dos del artículo dieciocho de la Ley Notarial a petición del suor abordo OSCAR MANRIQUE GÓMEZ, en veinte fojas útiles incluyendo la petición y la presente, protocolizo en el Registro de Instrumentos Públicos de la Notaría Vigésima Sexta a mi cargo: EL PODER GENERAL QUE OTORGA LA COMPAÑÍA CMA CGM CHILE S.A. A FAVOR DEL SR. ABOGADO HEINZ MOELLER Y EL PRIMER TESTIMONIO DE LA ESCRITURA PUBLICA DE PROTOCOLIZACION DEL ACTA DE DIRECTORIO DE LA COMPAÑÍA CMA CGM CHILE EN VIRTUD DE LA CUAL SE AUTORIZA AL OTORGAMIENTO DE UN PODER GENERAL A FAVOR DEL SEÑOR ABOGADO HEINZ MOELLER GÓMEZ.

Guayaquil, Junio 27 del 2005.-

DRA. ROXANA UGOLOTTI DE PORTALUPPI NOTARIA VIGESIMO SEXTA ESTA IGUAL A SU ORIGINAL, en fe de ello confiero esta PRIMERA COPIA, en veinte fojas útiles, rubricadas por mi la Notaria, que sello y firmo en el lugar

recha de su protocolización.



E io



REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON GUAYAQUIL

1.- CERTIFICO: Que en la presente fecha, queda inscrita la Protocolización, la misma que contiene el Poder General que otorga la compañía CMA CGM CHILE S.A., a favor de HEINZ CARLOS MOELLER GOMEZ, de fojas 63.818 a 63.849, número 12.268 del Registro Mercantil y anotada bajo el número 22.962 del Repertorio.- 2.- Certifico: Que con fecha de hoy, he archivado una copia auténtica de esta Protocolización.- 3.-Certifico: Que con fecha de hoy y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 33 del código de comercio, se ha fijado y se mantendrá fijo en la sala de este despacho de acuerdo con la ley, bajo el número 333 un extracto de la presente escritura pública.- Guayaquil, uno de Julio del dos mil cinco.-

DRA. NORMA PLAZA DE GARCIA

REGISTRADORA MERCANTIL DEL CANTON GUAYAQUIL



ORDEN: 173523 LEGAL: ANOEL AGUILAR AMANUENSE: SARA CARRIEL COMPUTO: SARA CARRIEL ANOTACION/RAZON: ANGEL NEIRA B. REVISADO POR: REGISTRO MEGGANTIL DEL CANTON GUAYAQUIL
VOIGE POUC LO PETO TEODOLO

1 39.60-

MOV. 2009

Dr. Mumberto Moya Flores
Notario XX. due Guayaquil